

in the Land of Land of the control of

Donnée à-Paris, se 15 Août 1792, l'an 4.º de la Liberté.

L'Assemblée Nationale considérant la nécessité de fixer une formule nouvelle pour tous les actes de la Puissance exécutive, jusqu'à l'époque où la convention nationale sera assemblée, décrète ce qui suit :

ARTICLE, PREMITER.

Le conseil exécutif provisoire, formé par les six ministres, sera chargé en vertu du décret du 10 de ce mois, de toutes les sonctions de la Puissance exécutive.

For the figuration of the property of the same of the

el cha and la montre a consignation and a const Il sera chargé de faire sceller les loix du sceau de l'État, & de les faire promulguer.

en ali rechem Argri eti esto alem artico de como Chaque ministre remplira à tour de rôle, semaine par semaine, les fonctions de président du conseil. Eller and the second

The second of th Il sera fait deux expéditions originales de chaque Loi, toutes deux signées par le président du conseil, contresignées

Case 10344

up. 18

par le ministre de la justice, & scellées du sceau de l'État. L'une restera déposée aux archives du sceau, & l'autre sera remise aux archives de l'Assemblée Nationale.

V.

La promulgation des Loix sera faite dans la forme suivante. Les Décrets de l'Assemblée Nationale seront intitulés du nom de Loi; ils ne seront précédés d'aucune formule, & seulement terminés par la formule suivante :

« Au nom de la Nation, le Conseil exécutif provisoire mande & ordonne à tous les Corps administratifs & Tribunaux, que les présentes ils fassent consigner dans leurs registres, lire, publier & afficher dans leurs départemens & ressorts respectifs, & exécuter comme Loi. En soi de quoi Nous avons signé ces présentes auxquelles Nous avons fait apposer le sceau de l'État ».

VI.

Le sceau de l'État sera changé: il portera la figure de la liberté, armée d'une pique & surmontce du bonnet de la liberté, & pour légende: Au nom de la Nation Françoise.

V I I.

Les expéditions exécutoires des jugemens des tribunaux, feront suivies de la sormule suivante:

« Au nom de la Nation, il est ordonné à tous huissiers sur » ce requis, de mettre ledit jugement à exécution, à tous » commandans & officiers de la force publique, de prêter » main-forte lorsqu'ils en seront légalement requis, & aux » commissaires du Pouvoir exécutif près les tribunaux, d'y » tenir la main. En foi de quoi le présent jugement a été » signé par le président du tribunal & par le gressier. » Les jugemens des tribunaux & les actes des notaires seront précédés de la formule : Au nom de la Nation.

VIII

Les commissaires provisoirement commis par les tribunaux, pour remplir les fonctions des commissaires du Roi, seront désignés sous le nom de commissaires du Pouvoir exécuris.

Les formules usitées jusqu'à ce jour pour les différens actes de la Puissance exécutive & pour les expéditions des jugemens, pourront être provisoirement employées, & les divers actes auxquels elles auront servi, ne pourront être attaqués, jusqu'à ce que les formules prescrites par le présent décret ayent été faites & imprimées.

X.

Jusqu'à ce que le nouveau sceau de l'État ait été gravé, le ministre de la justice se servira de l'ancien.

XI.

La formule au nom de la Nation, & la forme prescrite par les articles précédens, seront suivies par le conseil, par chaque ministre en particulier, & par tous les agens du Pouvoir exécutif, pour tous les actes, ordres, commissions ou brevets qui doivent être expédiés au nom de la Puissance exécutive.

Au nom de la Nation, le Conseil exécutif provisoire

mande & ordonne à tous les Corps administratifs & Tribunaux, que les présentes ils fassent consigner dans leurs registres, lire, publier & afficher dans leurs départemens & ressorts respectifs, & exécuter comme Loi. En soi de quoi Nous avons signé ces présentes, auxquels Nous avons fait apposer le sceau de l'État. A Paris, le quinzième jour du mois d'août mil sept cent quatre-vingt-douze, l'an quatrième de la liberté.

Signé ROLAND. Contresigné DANTON.

Certifié conforme à l'original.

A PARIS,

and the state of t

and the state of t

DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

w. DCC xCIL